

THE SIXTY-FOUR HEXAGRAMS: SOME TRANSLATIONS OF "HEXAGRAM NAMES" (GUAMING)

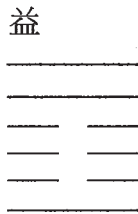
Richard J. Smith
Rice University

BOOKS:

- Chan, Chou Ming, *Book of Changes: An Interpretation* (1997)
Fu Youde, *The I Ching: Text and Annotated Translation* (1995)
Huang, Alfred, trans. *The Complete I Ching* (1998)
Lynn, Richard John, *The Classic of Changes . . . As Interpreted by Wang Bi* (1994)
Needham, Joseph, ed., *Science and Civilisation in China* (1962), vol. 2.
Ritsema, Rudolf and Stephen Karcher, trans. *I Ching: The Classic Chinese Oracle of Change* (1994)
Rutt, Richard, *The Book of Changes (Zhouyi)*, (1996)
Shaughnessy, Edward, *I Ching: The Classic of Changes* (1997)
Whincup, Greg, *Rediscovering the I Ching* (1986)
Wilhelm, Richard, *The I Ching or Book of Changes* (1990)
Wu, Jing-Nuan, *Yi Jing* (1991)

Key to books: (C)=Chan; (F)=Fu; (H)=Huang; (L)=Lynn; (N)=Needham; (R&K)=Ritsema & Karcher; (R)=Rutt; (S)=Shaughnessy; (Wh)=Whincup; (W)=Wilhelm; (Wu)=Wu

Key to composing hexagrams (numerical code at the end of each entry [in brackets]): 6 indicates a broken (yin) line: ____ ____; 9 indicates a solid (yang) line: _____. The first number represents the bottom line. Thus, 966699 is hexagram 42, Yi, which looks like this:



THE SIXTY-FOUR HEXAGRAMS

1. Qian 乾 (Heaven, Male, the Creative; Wu); (Active; R); (Strong Action; Wh); (Initiating; H); (Pure Yang; L); (The Creative; W); (Force, Persisting; R&K); (Heaven, Paternal, Dry, Male/Donator; N); (Heaven; F); (The Assertive; C) [999999]
2. Kun 坤 (Female, the Receptive; Wu); (Earth; R); Acquiescence; Wh); (Responding; H); (Pure Yin; L); (The Receptive; W); (Field; Yielding; R&K); (Earth, Maternal/Receptor; N); (Earth; F); (Inner Strength; C) [666666]
3. Zhun 屯 ([Tun]: Sprouting; Wu); (Massed; R); (Gathering Support; Wh); (Beginning; H); (Hoarding; S); (Birth Throes; L); (Difficulty at the Beginning; W); (Sprouting; R&K); (Sprout/Factors Slowing a Process; N); (Difficulty; F); (Difficulty; C) [966696]
4. Meng 蒙 (Covering, A Callow Youth; Wu); (Dodder; R); (The Young Shoot; Wh); (Childhood; H); (Folly; S); (Juvenile Ignorance; L); (Youthful Folly; W); (Enveloping; R&K); (Cover/Early Stages of Development; N); (Immaturity; F); (Wild Grass, The Undisciplined; C) [696669]
5. Xu 需 (Stopped By Rain, Waiting; Wu); (Waiting; R); ([Ru 濡]: Getting Wet; Wh);

- (Needing; H); (Waiting; L); (Waiting, Nourishment; W); (Attending; R&K); (Need, Procrastinate/Stopping, Waiting; N); (Waiting; F); (Waiting; C) [999696]
6. Song 訟 (Dispute; Wu); (Dispute; R); (Grievance; Wh); (Contention; H); (Lawsuit; S); (Contention; L); (Conflict; W); (Arguing; R&K); (Litigation/Opposition of Processes; N); (Contention; F); (Litigation; C) [696999]
7. Shi 師 (The Multitude, The Army, The Host; Wu); (Troops; R); (An Army; Wh); (Multitude; H); (The Troops; S); (The Army; L); (The Army; W); (Legions, Leading; R&K); (Army, General, Teacher/Organized Action; N); (Army; F); (The Army; C) [696666]
8. Bi 比 (Union, To Follow, To Associate With; Wu); (Joining; R); (Alliance; Wh); (Union; H); (Alliance; S); (Closeness; L); (Holding Together, Union; W); (Grouping; R&K); (Assemble/Coherence; N); (Trust; F); (Alliance; C) [666696]
9. Xiaoxu 小畜 (A Small Offering; Wu); ([Xiaochu]: Farming: Minor; R); (Small is Tamed; Wh); (Little Accumulation; H); (Lesser Domestication; L); (The Taming Power of the Small; W); (Small Accumulating; R&K); (To Rear/Lesser Inhibition; N); (Little Increment; F); (Building Up Influence; C) [999699]
10. Lu 履 (To Walk, Action; Wu); (Stepping; R); (Treading; Wh); (Fulfillment; H); (Treading; L); (Treading, Conduct; W); (Treading; R&K); ([Li]: To Tread/Slow Advance; N); (Treading; F); (Following; C) [996999]
11. Tai 泰 (Great, Prosperous; Extensive; Wu); (Great; R); (Flowing; Wh); (Advance; H); (Greatness; S); (Peace; L); (Peace; W); (Pervading; R&K); (Prosperous/Upward Progress; N); (Peace; F); (Smooth Interaction; C) [999666]
12. Pi 否 (To Close, To Stop; Wu); (Bad; R); (Blocked; Wh); (Hindrance; H); (Obstruction; L); (Standstill, Stagnation; W); (Obstruction; R&K); (Bad/Stagnation or Retrogression; N); (Obstruction; F); (Obstruction; C) [666999]
13. Tongren 同人 (Union of Men; Wu); (Mustering; R); (With Others; Wh); (Seeking Harmony; H); (Gathering Men; S); (Fellowship; L); (Fellowship with Men; W); (Concording People; R&K); (People Together/State of Aggregation; N); (Fellowship; F); (Joining Forces; C) [969999]
14. Dayou 大有 (Great Possessions; Wu); (Large, There; R); (Great Wealth; Wh); (Great Harvest; H); (The Great Possession; S); (Great Holdings; L); (Possession in Great Measure; W); (Great Possession; R&K); (Great Possession/Greater Abundance; N); (Great Possession; F); (Great Wealth; C) [999699]
15. Qian 謙 (Modesty; Wu); (Rat; R); (Modesty; Wh); (L); (W); (Humbleness; H); (Modesty; L); (Modesty; W); (Humbling, Holding Back; R&K); (Humility/Highness in Lowness; N); (Modesty; F); (Modesty; C) [669666]
16. Yu 豫 (Easy Movement, Pleasure; Wu); (Elephant; R); (Contentment; Wh); (Delight; H); (Contentment; L); (Enthusiasm; W); (Providing For, Responsibility; R&K); (Pleased/Inspiration; N); (Enjoyment; F); (The Joyous; C) [666966]
17. Sui 隨 (Following; Wu); (Pursuit; R); (The Hunt; Wh); (Following; H); (Following; L); (Following; W); (Following; R&K); (Follow/Succession; N); (Following; F); (Alignment; C) [966996]
18. Gu 蠱 (Poison, Destruction; Wu); (Mildew; R); (Illness; Wh); (Remedying; H); (Ills To Be Cured; L); (Work on What Has Been Spoiled, Decay; W); (Corruption, Rennovating; R&K); (Virulent Poison/Corruption; N); (Decay; F); ([The Parents] Enterprise; C) [699669]
19. Lin 臨 (To Arrive, To Approach; Wu); (Keening; R); (Leadership; Wh); (Approaching; H); (Overseeing; L); (Approach; W); (Nearing; R&K); (Approach/Approach; N); (Looking Down; F); (Approaches to Ruling; C) [996666]
20. Guan 觀 (To Observe; Wu); (Observing; R); (Watching; Wh); (Watching; H); (Looking Up; S); (Viewing; L); (Contemplation, View; W); (Viewing; R&K); (To Look/View, Vision; N); (Observing; F); (Observation; C) [666699]
21. Shihe 噬嗑 (To Bite and Chew; Wu); ([Shike]: Biting; R); (Biting Through; Wh); (Eradicating; H); ([Shike]: Biting and Chewing; S); (Bite Together; L); (Biting Through; W); (Gnawing and Biting Through; R&K); (Gnawing/Biting and Burning Through; N); (Biting; F); (Biting, Law Enforcement; C) [966969]

22. Bi 賁 (Decorate; Wu); Bedight; (R); (Adorned; Wh); (Adorning; H); (Elegance; L); (Grace; W); (Adorning; R&K); (Bright/Ornament, Pattern; N); (Adornment; F); (Adornment; C) [969669]
23. Bo 剝 (To Strip; Wu); (Flaying; R); (Destruction; Wh); (Falling Away; H); (Flaying; S); (Peeling; L); (Splitting Apart; W); (Stripping; R&K); (To Peel, Flay; Disaggregation, Dispersion; N); (Stripping Away; F); (Falling Apart; C) [666669]
24. Fu 復 (Return; Wu); (Returning; R); (Turning Back; H); (Returning; S); (Return; L); (Return, The Turning Point; W); (Returning; R&K); (Return/Return; N); (Return; F); (Returning; C) [966666]
25. Wuwang 無妄 (Without Blame, Without Error; Wu); (Unexpected; R); ([無望]: No Expectations; Wh); (Without Falsehood; H); (No Errancy; L); (Innocence, The Unexpected; W); (Without Embroiling; R&K); (Not Reckless, Not False/Unexpectedness; N); (The Unexpected; F); (The Unexpected; C) [966999]
26. Daxu 大畜 ([Dachu]: Great Restraint , A Great Offering; Wu); ([Dachu]: Farming: Major; R); (Big Is Tamed; Wh); (Great Accumulation; H); (Great Domestication; L); (The Taming Power of the Great; W); (Great Accumulating; R&K); (To Rear/Greater Inhibition; N); (Great Increment; F); (Building Up Great Strength; C) [999669]
27. Yi 頤 (Jaws, Nourishment; Wu); (Molars; R); (Bulging Cheeks; Wh); (Nourishing; H); (Jaws; S); (Nourishment; L); (The Corners of the Mouth, Providing Nourishment; W); (Jaws, Swallowing; R&K); (Jaws/Nutrition; N); (Nourishment; F); (Mouth, Providing Nourishment; C) [966669]
28. Daguo 大過 (Greatly Beyond the Ordinary; Wu); (Passing; Major; R); (Big Gets By; Wh); (Great Exceeding; H); (Major Superiority; L); (Preponderance of the Great; W); (Great Exceeding; R&K); (To Overstep/Greater Top-Heaviness; N); (Great Fault; F); (Excess; C) [699996]
29. Kan 坎 (Water, The Pit; Wu); (Pit; R); (Pits; Wh); (Darkness; H); ([Xikan 習坎]: The Constant Sinkhole; L); (The Abysmal, Water; W); (Repeating Gorge, Venturing; R&K); (Pit/Flowing Motion; N); (Watery Danger; F); (Abyss; C) [696696]
30. Li 離 (Fire, Brightness; Wu); (Oriole; R); ([Lo/Luo]: Shining Light; Wh); (Brightness; H); (Cohesion; L); (The Clinging; Fire; W); (Radiance, Clarifying; R&K); (Separate, Apart/Deflagration, Adherence; N); (Fire; F); (Fire, Fiery Temper; C) [969969]
31. Xian 咸 (To Influence, To Move; Wu); (Chopping; R); ([Gan 感]: Movement; Wh); (Mutual Influence; H); (Recipricity; L); (Influence, Wooing; W); (Conjoining; R&K); (All, Influence/Reaction; N); (Sensation; F); (Move, Influence; C) [669996]
32. Heng 恆 (Constancy; Wu); (Fixing; R); (Constancy; Wh); (Long Lasting; H); (Constancy; S); (Perseverance; L); (Duration; W); (Persevering; R&K); (Constant/Duration; N); (Constancy; F); (Constancy; C) [699966]
33. Dun 遯 (To Hide; Wu); (Pig; R); ([豚]: Piglet; Wh); (Retreat; H); (Withdrawal; L); (Retreat; W); (Retiring; R&K); (To Hide Onself, Conceal/Regression [beyond #12]; N); (Little Pig; F); (Retreat; C) [669999]
34. Dazhuang 大壯 (Great Strength; Wu); (Big Injury; R); ([Daqiang 大戕]: Big Uses Force; Wh); (Great Strength; H); (S); (Great Strength; L); (The Power of the Great; W); (Great Invigorating; R&K); (Great Strength/Great Power; N); (Great Power; F); (Great Strength; C) [999966]
35. Jin 晉 (To Advance, To Flourish; Wu); (Advancing; R); (Advancement; Wh); (Proceeding Forward; H); (Advance; L); (Progress; W); (Prospering; R&K); (To Rise, Advance/Rapid Advance; N); (Advance; F); (Advancement; C) [666969]
36. Mingyi 明夷 (Bright Bird; Brightness Obscured; Wu); (Crying Pheasant; R); ([Mingzhi 明雉]: The Bright Pheasant; Wh); (Brilliance Injured; H); (Calling Pheasant; S); (Suppression of the Light; L); (Darkening of the Light; W); (Brightness Hiding; R&K); (Intelligence Repressed; Darkening; Extinction of Light; N); (Darkness; F); (Darkening of the Light; C) [969666]
37. Jiaren 家人 (The Family; Wu); (Household; R); (The Household; Wh); (Household; H); (Family Members; S); (The Family; L); (The Family, The Clan; W); (Dwelling [Clan] People;

- R&K); (Family People/Relation; N); (Family; F); (The Family; C) [969699]
38. Kui 睽 (Strange; Wu); (Espy; R); (Estrangement; Wh); (Diversity; H); (Contrariety; L); (Opposition; W); (Polarizing; R&K); (Separated/Opposition; N); (Conflict; F); (Parting; C) [996969]
39. Jian 蹇 (Difficulty; Wu); (Stumbling; R); (Stumbling; Wh); (Hardship; H); (Afoot; S); (Adversity; L); (Obstruction; W); (Limping, Difficulties; R&K); (Lame/Retardation; N); (Trouble; F); (Obstacles; C) [669696]
40. Xie 解 ([Jie] To Loosen; Wu); (Unloosing; R); (Getting Free; Wh); ([Jie] Relief; H); (Untangled; S); (Release; L); (Deliverance; W); (Loosening, Deliverance; R&K); (Dissection, Analysis/Disaggregation, Liberation; N); (Release; F); (Removing Obstacles; C) [696966]
41. Sun 損 (Decrease; Wu); (Diminishing; R); (Reduction; Wh); (Decreasing; H); (Decrease; S); (Diminution; L); (Decrease; W); (Diminishing; R&K); (Spoil, Hurt, Subtract/Diminution; N); (Loss; F); (Cutting Down; C) [996669]
42. Yi 益 (Increase; Wu); (Enriching; R); (Increase; Wh); (Increasing; H); (Increase; S); (Increase; L); (Increase; W); (Augmenting; R&K); (Benefit; Increase, Addition; N); (Gain; F); (Increase; C) [966699]
43. Kuai 夬 (Decision; Wu); (Skipping; R); ([Jue 决]: Flight; Wh); ([Kuai/Guai]: Eliminating; H); (Resolution; L); (Breakthrough, Resoluteness; W); (Resolution, Parting; R&K); (Settled, Decision/Eruption; N); (Resolution; F); (The Decisive; C) [999996]
44. Gou 姤 (To Pair; Wu); (Locking; R); (Subjugated; Wh); (Encountering; H); (Encounter; L); (Coming to Meet; W); (Welcoming, Coupling; R&K); (Copulation/Reaction, Fusion; N); (Meeting; F); (Encountering; C) [699999]
45. Cui 萃 (To Gather Together; Wu); (Together; R); (Gatherine Around; Wh); (Bringing Together; H); (Gathering; L); (Gathering Together, Massing; W); (Clustering; R&K); (Thicket; Congregate/Condensation, Conglomeration; N); (Assembling; F); (Gathering Together; C) [666996]
46. Sheng 升 (To Ascend; Wu); (Going Up; R); (Rising; Wh); (Growing Upward; H); (Climbing; L); (Pushing Upward; W); (Ascending; R&K); (To Rise/Ascent; N); (Ascending; F); (Ascending; C) [699666]
47. Kun 困 (Distress; Wu); (Beset; R); (Burdened; Wh); (Exhausting; H); (Entangled; S); (Impasse; L); (Oppression, Exhaustion; W); (Confining, Oppressed; R&K); (Surrounded, Distressed; Enclosure, Exhaustion; N); (Adversity; F); (In Plight; C) [696996]
48. Jing 井 (The Well; Wu); (Well; R); (The Well; Wh); (Replenishing; H); (The Well; S); (The Well; L); (The Well; W); (The Well; R&K); (A Well/Source; N); (The Well; F); (The Well; C) [696996]
49. Ge 革 (Change, Skin; Wu); (Leather; R); (Revolution; Wh); (Abolishing the Old; H); (Radical Change; L); (Revolution, Molting; W); (Skinning, Revolution; R&K); (Skins/Revolution; N); (Revolution; F); (Reform; C) [969996]
50. Ding 鼎 (A Sacrificial Vessel; Wu); (Tripod Bowl; R); (The Ritual Cauldron; Wh); (Establishing the New; H); (The Cauldron; S); (The Cauldron; L); (The Cauldron; W); (The Vessel, Holding; R&K); (Tripod Cauldron/Vessel; N); (The Cauldron; F); (The Tripod, Renewal; C) [699969]
51. Zhen 震 (Thunder, Shaking; Wu); (Thunder; R); (Thunderbolts; Wh); (Taking Action; H); (Quake; L); (The Arousing, Shock, Thunder; W); (Shake, Arousing; R&K); (Quake, Rock, Thunder/Excitation; N); (Thunder; F); (Thunder, Shock; C) [966966]
52. Gen 艮 (Mountain, Still; Wu); (Cleaving; R); (Keep Still; Wh); (Keeping Still; H); (Restraint; L); (Keeping Still, Mountain; W); (Bound, Stabilizing; R&K); (Limit/Immobility, Maintenance of a Stationary Position; N); (Keeping Still; F); (Mountain, Steadiness; C) [669669]
53. Jian 漸 (To Glide, To Advance; Wu); (Settling; R); (Gradual Advance; Wh); (Developing Gradually; H); (Advancing; S); (Gradual Advance; L); (Development, Gradual Progress; W); (Infiltrating, Gradual Advance; R&K); (Gradual/Development, Slow and Steady Advance; N); (Gradual Progress; F); (Gradual Progress; C) [669699]
54. Guimei 歸妹 (Marriage of A Younger Sister; Wu); (Marriage; R); (A Maiden

Marries; Wh); (Marrying Maiden; H); (Returning Maiden; S); (Marrying Maid; L); (The Marrying Maiden; W); (Converting the Maiden; R&K); (Returning Younger Sister/Union; N); (Marrying Maiden; F); (Marrying a Daughter Off; C) [996966]

55. Feng 豐 (Abundance; Wu); (Thick; R); (Abundance; Wh); (Abundance; H); (Abundance; S); (Abundance; L); (Abundance, Fullness; W); (Abounding; R&K); (Abundance/Lesser Abundance; N); (Abundance; F); (Enlargement, Expansion; C) [969966]

56. Lu 旅 (The Traveller; Wu); (Sojourner; R); (The Wanderer; Wh); (Travelling; H); (Travelling; S); (The Wanderer; L); (The Wanderer; W); (Sojourning; R&K); (Travel, Travellers/Wandering; N); (The Traveller; F); (Travelling; C) [669969]

57. Sun 巽 (Wind; Wu); ([Xun]: Food Offerings; R); ([Xun]: Kneeling in Submission; Wh); ([Xun]: Proceeding Humbly; H); (Compliance; L); (The Gentle, Penetrating, Wind; W); (Ground, Penetrating; R&K); (Gentle/Mildness, Penetration; N); (Calculation; F); (The Yielding; C) [699699]

58. Dui 兑 (Lake, Pleasure; Wu); ([Yue]: Satisfaction; R); (Stand Straight; Wh); (Joyful; H); (Joy; L); (The Joyous, Lake; W); (Open, Expressing; R&K); (Exchange/Serenity; N); (Joy; F); (Swamp, The Pleasing; C) [996996]

59. Huan 涣 (To Dispense; Wu); (Gushing; R); (Flood; Wh) (Dispersing; H); (Dispersal; S); (Dispersion; L); (Dispersion, Dissolution; W); (Dispersing; R&K); (N); (Flowing; F); (Breaking Away; C) [696699]

60. Jie 節 (Regulations; Wu); (Juncture; R); (Restraint; Wh); (Restricting; H); (Moderation; S); (Control; L); (Limitation; W); (Articulating; R&K); (Joints of Bamboo/Regulation, Restriction; N); (Restraint; F); (Self-Restraint; C) [996696]

61. Zhongfu 中孚 (Inner Sincerity; Wu); (Trying Captives; R); ([忠孚]: Wholehearted Allegiance; Wh); (Innermost Sincerity; H); (Inner Trust; L); (Inner Truth; W); (Centering Accord; R&K); (Central, Confidence/Truth; N); (Inner Faithfulness; F); (Sincerity, Faithfulness; C) [996699]

62. Xiaoguo 小過 (Small, and Beyond the Ordinary; Wu); (Passing: Minor; R); (Small Gets By; Wh); (Little Exceeding; H); (Small Surpassing; S); (Minor Superiority; L); (Preponderance of the Small; W); (Small Exceeding; R&K); (To Overstep Slightly/Lesser Top-Heaviness; N); (Small Fault; F); (Minor Mistakes; C) [669966]

63. Jiji 既濟 (Already Completed; Wu); (Already Across; R); (Already Across; Wh); (Already Fulfilled; H); (Already Completed; S); (Ferrying Complete; L); (After Completion; W); (Already Fording; R&K); (End, Up to the Mark/Consumation, Perfect Order; N); (Fulfillment; F); (After Crossing, Mission Accomplished; C) [969696]

64. Weiji 未濟 (Not Yet Completed; Wu); (Not Yet Across; R); (Not Yet Across; Wh); (Not Yet Fulfilled; H); (Not Yet Completed; S); (Ferrying Incomplete; L); (Before Completion; W); (Not Yet Fording; R&K); (Not Quite, Not Quite Up to the Mark/Disorder [but] Potentially Capable of Consumation, Perfection and Order; N); (Unfulfillment; F); (Before Crossing; Mission to be Accomplished; C) [696969]